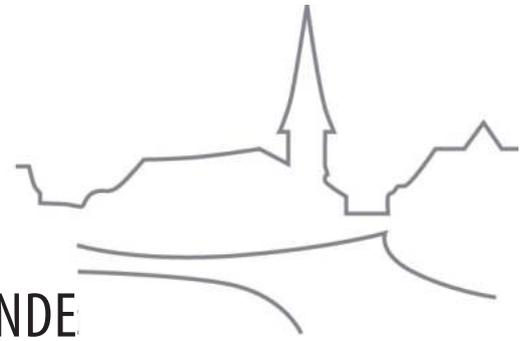




L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 30.06.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 26

Ein großes Dankeschön an unsere Freiwillige Feuerwehr!

Die Gemeinde Vörstetten möchte sich ganz herzlich bei der Feuerwehr Vörstetten bedanken! In der Zeit zwischen Freitagnachmittag und Samstagmorgen gingen bei der Feuerwehr mehrere Alarmmeldungen wegen den Folgen des anhaltenden Starkregens mit Hagel, dem Unwetter sowie des stürmischen Windes ein. Die meisten Einsätze ereigneten sich in den frühen Morgenstunden vom Samstag. Einige Fahrbahnen wurden überschwemmt und in einige Keller drang das Wasser ein. Die Feuerwehr entfernte das Wasser mittels Tauchpumpen und Wassersaugern und unterstützte beim Entfernen von Unrat an einer Wasserschleuse. Für einen Einsatz kam wegen eines umgefallenen Baumes in der Kaiserstuhlstraße die Feuerwehr Denzlingen unterstützend zur Hilfe. Insgesamt musste die Feuerwehr 16 Einsätze bewältigen. Dabei waren zeitweise bis zu 26 Kräfte im Einsatz.



Dank der schnellen Hilfe und der effektiven Arbeit der Feuerwehr konnten schlimmere Schäden verhindert und die Fahrbahnen nach kurzer Zeit wieder befahren werden.

Ein größerer Einsatz der Feuerwehr, der die hervorragende Ausbildung unserer Freiwilligen Feuerwehr wie auch die sehr gute Zusammenarbeit mit der Nachbarwehr in Denzlingen unter Beweis gestellt hat.

Danke für den Einsatz rund um die Uhr zum Wohle von uns allen!

Die Gemeinde Vörstetten möchte die Bürger dazu ermutigen in Notfallsituationen die 112 zu wählen, um einen bestmöglichen und koordinierten Einsatzablauf zu gewährleisten. Bei Überlastung der Notrufnummer oder einem längeren Stromausfall ist das Rettungszentrum besetzt und kann vom Hilfesuchenden auch als Anlaufpunkt dienen.

Die Rettungskräfte werden danach Prioritäten festlegen und nacheinander die Einsatzstellen abarbeiten.



Fundsachen

Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- **Bezug für einen Fahrradsattel**
- **Ein Fahrradhandschuh und eine Hose**
- **Longboard**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN:
 Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
 Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Für Jungs und Mädels
 im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
 Jeden 2. Freitag im Monat kochen
 Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
 Schaut doch einfach mal rein.
 Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

Kirchstr. 4

Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
 Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
 e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
 Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
 e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
 Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Verena Burger 9400-13
 e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
 Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
 e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
 e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
 Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
 e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
 Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
 zusätzlich
 Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
 Resi Kusenberg 9459840
 e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
 Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
 Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
 e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
 Polizei 110
 Polizeiposten Denzlingen 93830
 Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
 Feuerwehr 112
 Krankentransport 1 92 22
 Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
 Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
 um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
 am Wochenende u. Feiertagen rund um die
 Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst 0180 / 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst 0180 / 6075311

Zahnärztlicher Notfalldienst 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4)
Öffnungszeiten:
 Mi und Fr 16:00 - 20:00 Uhr
 Sa., So. und feiertags 09:00 - 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
 Fachärztin für Allgemeinmedizin
 Hausärztliche Versorgung
 Freiburger Straße 55
 79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
 Sprechzeiten:
 Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
 Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
 Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
 Evang. Pfarramt 2263
 Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
 Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
 Netze BW
 Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas
 bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641 / 4601-77
 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
 für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-mendingen. 07641 / 7315

PFLLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation Elz/Glotter e.V.
 79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
 Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
 Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
 Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
 Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren 9123456
 (mit Pflegestufe)

Tagespflege „Zur Glockenblume“ Tagesbetreuung
 von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
 Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern
 M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
 G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS
Amtsblatt Vörstetten
Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:
 Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.
 Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Ausstellung zur geplanten Erdaushubdeponie im Rathaus Denzlingen

Der Landkreis Emmendingen ist derzeit auf Standortsuche zur Einrichtung einer Bodenaushubdeponie. Als potenzieller Standort hierfür sieht der Landkreis eine Fläche südöstlich der Anschlussstelle B 294/L 112 auf der Gemarkung Denzlingen.

Die Gemeinde Denzlingen stellt nun im Foyer des neuen Rathauses Informationen zur geplanten Erdaushubdeponie auf der Gemarkung Denzlingens vor den Toren Heuweilers aus. Dort finden Sie ab 23.06.2016 u.a. einen Lageplan, die Stellungnahme der Gemeinde Denzlingen, Stellungnahmen einzelner Nachbarkommunen sowie verschiedene Presseberichte hierzu.

Abschlagszahlung für Wasser- und Abwassergebühren

Zum 30.06.2016 wird der 2. Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren fällig. Es werden keine zusätzlichen Zahlungsaufforderungen zugestellt. Den Abschlagsbetrag können Sie Ihrer Schlussrechnung für das Jahr 2015 entnehmen. Falls Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben sollten, bitten wir um zeitnahe Überweisung.

Sparkasse Freiburg – Nördl. Breisgau

Nr. 20021629, BLZ 680 501 01
IBAN DE75680501010020021629
BIC FRSPDE66XXX

Raiffeisenbank eG Gundelfingen

Nr. 2006600, BLZ 680 642 22
IBAN DE57680642220002006600
BIC GENODE61GUN

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hunn (Tel.: 9400-22 oder per E-Mail hunn@voerstetten.de) gerne zur Verfügung.

Bundesfreiwilligendienst bei der Gemeinde Denzlingen Abteilung Jugendpflege

ab
Sep./Okt.
2016
gesucht!



Der Bundesfreiwilligendienst bei der Jugendpflege beinhaltet folgende Bereiche:

- Mitarbeit bei allen Angeboten für Kinder und Jugendlichen des Jugendtreffs
- Mithilfe bei administrativen Aufgaben
- Botengänge und Fahrdienste
- Kleine hausmeisterliche Tätigkeiten

Voraussetzungen sind:

- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Führerschein der Klasse B

Info und Bewerbung:

Jugendpflege Denzlingen
Hindenburgstr. 125
79211 Denzlingen
Tel.: (07666) 8230
E-Mail: jugendpflege@gmx.net
<http://www.jugend-denzlingen.de>



Kindergärten informieren



**DIE KLEINEN
STROLCHE E.V.**

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben **noch Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen.

Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



Volkshochschule

Einführung in das Asylrecht und die Beratung von Flüchtlingen

2. Juli 2016, 10 -17 Uhr,
VHS Nördlicher Breisgau

Die Fortbildung bietet ein fundiertes Basis-Wissen über das Flüchtlingsrecht und vermittelt die wichtigsten praktischen Handlungskompetenzen für die Beratung und Begleitung von Flüchtlingen. Sie richtet sich vornehmlich an Menschen, die sich ehrenamtlich in der aufenthaltsrechtlichen Beratung und der sozialen Integration von Flüchtlingen engagieren. Der Referent Julian Staiger kommt vom Flüchtlingsrat Baden-Württemberg. Das Tagesseminar findet am Samstag, 2. Juli von 10 bis 17 Uhr in Emmendingen im VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine Anmeldung ist aber unter der Kursnummer 15020a zwingend erforderlich. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

VHS Programm

Heilkräuterspaziergang am Eichberg und Wöplinsberg in Emmendingen, 11016

Leitung: Andrea Drewski,
Emmendingen, Treffpunkt: Markgraf-Jacob-Allee 2, Parkplatz hinter der Kath, Sa., 16.07.2016, 09:00–13:30 Uhr

Gesund durchs Jahr -11643

die Heilwirkung von Gemüse
Leitung: Dr. Monika Witte, Dipl. Agrar-Ing.
Eichstetten, Treffpunkt: Eingang Samengarten, Am Altweg 29, Fr., 08.07.2016, 17:30–19:30 Uhr

Afrikanischer Gesang - Rhythmus - Body Percussion, 21082

Leitung: Kofi Dobi Onny,
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,
Schwarzwaldstr. 3, Sa., 16.07.2016, 10:00–13:00 Uhr, So., 17.07.2016, 10:00–13:00 Uhr

Wirbelsäulengymnastik, 32045B

für Frauen 40 plus
Leitung: Renate Schöpflin, Physiotherapeutin
Sexau, Dorfgemeinschaftshaus, Wassergässle 1, 2-mal donnerstags, 18:25–19:25 Uhr, Beginn: 07.07.2016

Wirbelsäulengymnastik, 32046B

mit Entspannung - Sommerkurs
Leitung: Detlef Schulz, staatl. gepr. Gymnastiklehrer, Rückenschullehrer
Sexau, Dorfgemeinschaftshaus, Wassergässle 1, Kursraum 1.OG, 5-mal donnerstags, 19:35–20:35 Uhr, Beginn: 14.07.2016

Kochen mit Kräutern und Blumen, 37146

Aus der Natur frisch auf den Tisch...
Leitung: Anne Zähringer, Köchin
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 04.07.2016, 18:00–22:00 Uhr

Excel Aufbaukurs, 51507

Microsoft Excel 2013
Leitung: Matthias Friedrich,
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,
Schwarzwaldstr. 3, 3-mal mittwochs,
18:30–20:45 Uhr, Beginn: 13.07.2016

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,
telefonisch: (07641) 9225-0,
per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 1.7.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Samstag, 2.7.2016

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Reute (Pfr.i.R.Eberle)

Sonntag, 3.7.2016,

6. Sonntag nach Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schmidt)
Kollekte für die eigene Gemeinde

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst im Grünen!** Er findet am Sonntag, **10.7.2015 um 10 Uhr** im Pfarrgarten Vörstetten statt. Wir feiern zwei Taufen. Der Gottesdienst wird vom Chor der Liebzellener Gemeinde und dem Posaunenchor musikalisch umrahmt. Im Anschluss ist Gelegenheit zu Frührschoppen und Mittagessen. Dabei musiziert der Musikverein. Wer von der guten Fleischbrühe mitnehmen möchte, bringe sich bitte einen Behälter mit. Wir bitten sehr um Ihre **Kuchenspenden!**

Am **14. Juli** findet um **19 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus Vörstetten die Konfirmandenanmeldung für 2017 mit Pfarrer Haßler statt. Anmelden können

sich alle Jugendlichen, auch ungetaufte, die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Bitte Geburtsurkunde und Taufurkunde (sofern vorhanden) mitbringen.

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120

Vakanzverwaltung: Dekan Rüdiger Schulze, Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr,
am Donnerstag, den 7.7. geschlossen.

Liebzellener Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Freitag, 01.07.

9.30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30h: **Mini-Jungchar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 03.07.

11.00 h: **Aufatmen-Gästegottesdienst** im Foyer der H.R.-Halle (s.u.)

Montag, 04.07.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 05.07.

19.30 h: **Teenkreis** für Teens ab 13 J.

Mittwoch, 06.07.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam

vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis**



Liebzellener Gemeinde
per einsein glauben leben

aufatmen
Gottesdienst
3. Juli 2016, 11:00 Uhr
Foyer der Heinz-Ritter-Halle, Vörstetten
Thema: **Sicherheit**

Referent:
Daniel Keller

paralleles Kinderprogramm
anschließend gemeinsames Mittagessen

Infos unter: 07666/912525
www.lgv-voerstetten.de

Vörstetten

Donnerstag, 07.07.

17.00 h: **Gemischte Jungschar** für Mädels und Jungs ab der 1. Klasse
 19.30 h: **Bibelgesprächskreis**
 20.00 h: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein-
desaal, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich
Willkommen!

Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher,
Tel. 07666/912525

Katholische Gemeinde**Samstag, 2. Juli**

Vörstetten: 14.30 Uhr Feier der Taufe des
Kindes Emilio Angelone

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgot-
tesdienst

Sonntag, 3. Juli

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit
Kindergottesdienst

Samstag, 9. Juli

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabend-
gottesdienst

Sonntag, 10. Juli

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

**Gottesdienst mit Kindern
in St. Maximilian Kolbe
am Sonntag, 3. Juli**

Am kommenden Sonntag findet ein Got-
tesdienst mit Kindern statt. Er beginnt um
10.30 Uhr. Bereits ab 10.15 Uhr sind die
Kinder herzlich eingeladen, ins Gemein-

dezentrum zu kommen, wo sie das Vorbe-
reitungsteam erwartet.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen
Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04
e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glötter.de
Karteireiter „Vörstetten“.

**Vereine & Institutionen****CAFÉ VÖRSTETTEN**

Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,
aufgrund des bisher geringen Besuchs
des Cafés während des Ramadan
haben wir beschlossen, **die restlichen
Junitermine ausfallen zu lassen**
und nach Ende des Ramadan,

also am **Montag, 11. Juli**,
wieder neu zu starten.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und
freuen uns auf Ihren Besuch im Juli!

Ihr Café Vörstetten-Team

**BADISCHER LANDWIRTSCHAFT-
LICHER HAUPTVERBAND (BLHV)****Obstklaue nein Danke**

**Vielorts wurde beobachtet, dass sich
Privatpersonen verbotenerweise in
landwirtschaftlichen Sonderkulturen,
z.B. Erdbeeren selbst bedient haben.
Der Volksmund bezeichnet dies gerne
verharmlosend als Mundraub. Tatsäch-
lich handelt es sich hierbei um Dieb-
stahl und damit um eine Straftat nach
dem Strafgesetzbuch.**

Alle landwirtschaftlichen Flächen und die
darauf wachsenden Früchte in Deutsch-
land gehören Bäuerinnen und Bauern.
Das gilt selbstverständlich auch für
Grundstücke, die nicht eingezäunt sind
oder auch für Obstbäume entlang von
öffentlichen Wegen. Es versteht sich von
selbst und ist für die Uneinsichtigen auch
verboten, sich einfach beim Obst oder bei
Beeren selbst zu bedienen. Werden Bä-

me und Sträucher bei diesem gesetzwid-
rigen Handeln geschädigt, müssen Obst-
diebe neben einer Strafanzeige auch mit
einer saftigen Schadenersatzforderung
rechnen. Ergänzend erinnern wir daran,
dass landwirtschaftliche Flächen während
der Vegetationsphase und Obst- und Bee-
renkulturen sogar während des gesamten
Jahres ohnehin nur auf öffentlichen We-
gen betreten werden dürfen.

Angesichts der katastrophalen Situation
auf sämtlichen Absatzmärkten landwirt-
schaftlicher Produkte stehen viele unse-
rer landwirtschaftlichen Familienbetriebe
(wie die Zeitungen wiederholt berich-
teten) ohnehin mit dem Rücken an der
Wand. Bäuerinnen und Bauern erwarten
zu Recht, dass man in diesen für sie schwe-
ren Zeiten umso mehr ihr Eigentum und
die Früchte ihrer Hände Arbeit respektiert
und wertschätzt. Einheimisches Obst und
einheimische Beeren in hoher Qualität
und vielerlei Geschmack können, wie alle
Lebensmittel, ganz legal im Hofladen, auf
dem Wochenmarkt oder im Lebensmittel-
handel gekauft werden.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptver-
band (BLHV) Geschäftsstelle Herbolzheim

SENIORENTREFF

Wie geplant, treffen wir uns am **Donners-
tag, dem 14. Juli 2016, um 15.30 Uhr** im
Landgasthaus. Der Wirt, Daniel Schillinger,
hat zugesagt, dass er für uns grillen wird.
Neben den verschiedenen Grillköstlich-
keiten wird der „lustige Hans“ mit seinem
Akkordeon für musikalische Unterhaltung
und gute Laune sorgen.

Wir würden uns freuen, wenn möglichst
viele Senioren zu unserem Grillhock im
Landgasthaus kommen.

Gäste sind immer herzlich willkommen.
Bis dahin grüßen Christa und Helmut.

**BUND****BUND Umweltipp:
Schmetterlinge schützen**

Kaum eine Insektengruppe fasziniert so
sehr wir die Schmetterlinge – ihre bunten
Farben und ihr flatternder Flug, aber auch
der Lebenszyklus mit der Verwandlung
von der Raupe zum Schmetterling be-
geistern viele Menschen. Leider sind sie in
unseren Städten und Kulturlandschaften
seltener geworden. Darum bietet der Re-
gionalverband des Bund für Umwelt und
Naturschutz Tipps, wie man die Tiere an-
locken und unterstützen kann.

Die meisten heimischen Schmetterlinge
ernähren sich von Blüten. Viele Pflanzen
sind auf Schmetterlinge als Bestäuber
angewiesen und bieten den Nektar als
„Gegenleistung“ für den Pollentransport.
Dieses über Jahrmillionen gewachsene
Zusammenspiel wird heute oft gestört,
zum Beispiel durch Agrargifte, aber auch
durch Zierpflanzen, die keinen Nektar
geben. Ein schmetterlingsfreundlicher
Garten ist ein vielfältiger, bunter, giftfreier
Garten, denn die verschiedenen Lebens-
stadien einer Schmetterlingsart sind oft
auf unterschiedliche Pflanzen und Stand-
orte angewiesen. Gärten, die nur aus Ras-
sen, Fichten und Thuja-Hecken bestehen,
eignen sich nicht für Schmetterlinge.

Der einfachste Einstieg in einen schmet-
terlingsfreundlichen Garten ist ein Wild-
blumenbeet. Die meisten Schmetter-
lingspflanzen wachsen am besten auf
mageren, also nährstoffarmen Böden. Ein
Wildblumenbeet können Sie auch in gro-
ßen Kübeln oder Blumentöpfen einsäen.
Im Fachhandel finden Sie Saatgut, das auf
die Bedürfnisse der Schmetterlinge aus-
gerichtet ist. Ein weiterer wichtiger Schritt

für den schmetterlingsfreundlichen Garten ist der Verzicht auf synthetische Schädlingsbekämpfungsmittel.

Beobachten erwünscht – Fangen und Töten verboten!

Schmetterlinge stehen übrigens unter Schutz: Nach § 44 BNatSchG ist es verboten, sie der Natur zu entnehmen, zu beschädigen, zu töten oder ihre Fortpflanzungs- und Ruhestätten bzw. Standorte zu beschädigen oder zu zerstören.



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Am 04.07.2016 um 20.00 Uhr findet im Rettungszentrum für alle Mitglieder der Bereitschaft ein Dienstabend zum Thema: „SanD“ statt. Wir bitten um möglichst vollzählige Teilnahme.

Vorstand des DRK-Ortsverein Vörstetten



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Tag der offenen Tür
im Rettungszentrum
Dankeschön!**

Der DRK Ortsverein Vörstetten und die Freiwillige Feuerwehr Vörstetten danken allen Gästen für ihren Besuch und das Interesse an der Arbeit der beiden Hilfsorganisationen.

Unser besonderer Dank gilt der Firma Binninger für die zur Verfügung Stellung des Betriebsgeländes trotz Omnibusbetrieb.

Bedanken möchten wir uns außerdem bei Allen, die uns rund um die Veranstaltung unterstützt haben, insbesondere...

- ... den Kuchenspendern,
- ... der Gärtnerei Kölblin für den Blumenschmuck,
- ... Gemüsekultur Leimenstoll für die Spende von Salaten und Gemüse,

- ... der Fa. Kranz Vilm für die kostenlose Bereitstellung der Technik fürs Public Viewing,
- ... der Fa. Kai Vesper für den kostenlosen Verleih der Hüpfburg,
- ... unseren Lieferanten Dorfbäckerei Ritter, Getränke Bürklin und Breisgau-Food,
- ... den aktiven Mitgliedern von DRK und Feuerwehr und den vielen befreundeten Festhelfern für ihr beherztes Engagement,
- ... den Futterholzmusikanten des Musikvereins Vörstetten für die musikalische Unterhaltung,
- ... den Anwohnern für Ihr Verständnis, Rücksichtnahme und Toleranz,

*Ihr DRK Ortsverein Vörstetten und
Ihre Freiwillige Feuerwehr Vörstetten*



**TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Start in die Woche

Am kommenden Montag, den 05.07.2016 ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Jeden Montag gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.

Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch in den kommenden Wochen bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Ergebnisdienst:

Herren 40

TSG TC Wasenweiler/TC Gottenheim –
TSG Vörstetter TV/TC March
2 : 7

Damen 40

TSG TC March/Vörstetter TV – TC Binzen
6 : 3

Weitere Infos auf unserer Homepage:
www.tennisverein-voerstetten.de



**TISCHTENNISVEREIN
VÖRSTETTEN**

Speckbrett-Turnier des TTV Vörstetten e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, der Tischtennisverein Vörstetten e.V. wurde vor 40 Jahren ins Vereinsregister eingetragen.

Dieses Ereignis wollen wir im Rahmen unseres diesjährigen Speckbrett-Turniers feiern.

Wir laden deshalb alle aktiven und passiven Mitglieder am Freitag, den 08.07.2016 in die Heinz-Ritter-Halle ein. Hier können wir uns an der TI-Platte mit dem Speckbrett bei einem Turnier messen oder einfach nur gemütlich zusammensitzen und uns über die vergangenen Jahre (und die Zukunft) unterhalten.

Für Essen und Trinken wird gesorgt sein, wir bitten Euch aber um eine kurze Anmeldung entweder bei mir (Harald Erschig, Tel. 8321) oder bei Hansdieter Mößner, Tel. 912042, damit wir besser planen können.

Mit dem Wettbewerb wollen wir bereits um 18:30 Uhr beginnen, mit dem gemütlichen Teil dann gegen 19 Uhr. Wir freuen uns auf schöne und spannende Spiele und gute Gespräche.

Mit sportlichen Grüßen
Harald Erschig, 1.Vorstand



Ende des redaktionellen Teils

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region
für Heim & Handwerker

HALL of **Blech**

www.hall-of-blech.de

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren
in 24 h

Eine Innovation der **MD Baublecherei Mathias Dörr GmbH**

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

Gut bezahlte Nebenbeschäftigung

Für Maschinenreinigung am Samstag
suchen wir in Lahr

Maschinenreiniger.

Anfragen unter Tel. 07682 1306 oder

E-Mail: h-p.pleuler@pleuler.de

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
www.hotel-am-stadtpark.de

Für einen Mitarbeiter suchen wir eine schöne
2-3-Zimmer-Wohnung in Vörstetten u. Umgebung.
Fa. Beck-Projektmanagement Tel. 07666-8819 0



WENIGSBRONNER HOF FAMILIE FEIGE

Tag der offenen Tür mit Schauprogramm

Sonntag, 03.07.16 SCHAUPROGRAMM ab 11 Uhr
FOHLENSCHAU ab 14 Uhr
des Hannoveraner Pferdezuchtverein
Baden-Württemberg

Für ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

Eintritt frei

Wenigsbronnerhof
Wenigsbronnerhof 1 | 78532 Tuttlingen
0049 (0)173 3757793 | www.wenigsbronnerhof.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2016

**Reisebüro
MEERSBURG**
PRIMO LESERREISEN



SÜDAFRIKA VOM KRÜGERPARK ZUM TAFELBERG

12-tägige Rundreise ab € 1.795,- p.P.

Ab/bis Frankfurt 2 Termine:

31.10.2016 und 21.11.2016



**Erleben Sie die unvergleichliche Vielfalt Südafrikas
sowie die Höhepunkte
am schönsten Ende der Welt:**

Das echte afrikanische Naturerlebnis im Krüger Nationalpark und weitere landschaftliche Höhepunkte Südafrikas entlang der Panoramaroute.

Lassen Sie sich von der faszinierenden Metropole Kapstadt verzaubern und genießen Sie die wunderschöne Kap-Halbinsel mit den herrlichen Weinanbaugebieten und das Kap der Guten Hoffnung.

Verlängerung zu den berühmten
Viktoria Fällen/Simbabwe möglich!

Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!



Mehr Infos zur Reise: **PRIMO-Reisebüro Meersburg**

Daisendorferstrasse 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail Info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

FLOWER POWER

BLÜTENZAUBER . GARTENRÄUME . LEBENSLUST

Lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie die Angebote für Groß und Klein, verschiedene Leckereien, ein großes Pflanzensortiment oder einfach die Zeit zum Verweilen. **Fachvortrag:** Samstag 10 – 11 Uhr: Boden und Wachstum | Sonntag 11 – 12 Uhr: Kräuter im Garten
SA. 9. JULI | 9 – 18 UHR UND SO. 10. JULI | 11 – 18 UHR

BAUMSCHULE & GARTENGESTALTUNG VONDERSTRASS

HUMBERGWEG 14 • 79111 FREIBURG • 0761 - 6116640 • www.baumschule-vonderstrass.de

Wer vermisst gefigerten Kater?

Wer vermisst einen gefigerten, etwas älteren, kastrierten Kater? Er hat aufgrund einer alten Verletzung eine Gehbehinderung. Gefunden am 23. Juni 2016 abends vorm Krottengarten. Tel. 0157 - 715 79 999

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?

TraumStation Gundelfingen
 www.traumissimo.de
 Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2924025
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 14.00–18.30 Uhr
 Sa. 10.00–15.00 Uhr

Holzlaternenrost? – Taschenfederkernmatratze? – Neuer Tellerrost?

Wir verschaffen Ihnen Gehör.

- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft

Frey & Bühler Hörsysteme GmbH
 Ritterstr. 7 • 79346 Endingen a.K. ☎07642-2925
 Landvogtei 5 • 79312 Emmendingen ☎07641-934793

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & RUST

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

ARNO OP!TZ FAHR SCHULE

79106 Freiburg Hohenzollernstraße 11 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79312 Emmendingen Milchhofstraße 4 Di. + Do. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79211 Denzlingen Hindenburgstraße 120 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67	79199 Kirchzarten Am Fischerrain 1 Di. + Do. ab 18.30 Uhr ☎ 0172 / 7 20 67 67
--	--	---	--

Zentralruf für alle unsere Fahrschulen 07666 - 88 46 309

€ 149,- Grundgebühr	Fahrstunde á 45 min	€ 39,50
	Sonderfahrten á 45 min (Überland/Nacht/Autobahn)	€ 47,50
	Vorstellung zur theor. Prüfung	€ 39,00
	Vorstellung zur prakt. Prüfung	€ 95,00

Gutschein für eine Fahrstunde - Ausschneiden und zur Anmeldung mitbringen. Nur 1 Gutschein pro Person, nur in Verbindung mit einer Neuanmeldung. Keine Barauszahlung!

www.fahrschule-opitz.de